CONTENTS

FEATURES

4 Dance, Phenomenology and the Feel of Cool Potatoes:
   An Interview with Sondra Fraleigh
   This interview provides a glimpse into Sondra Fraleigh’s investigations of
   whole-body consciousness experienced in the present moment.
   By Rebecca Enghaver, M.F.A.

10 Dancing Body, Earth Body: Andrea Olsen’s Story
   Andrea Olsen provides insight into interrelationships between experiential
   anatomy, creativity, and the relationship between body and place.
   By Tina Stromstedt, Ph.D.

22 Feldenkrais (Movement) and Feuerstein (Mediated Learning Experience)
   Feldenkrais treats the body and Feuerstein the mind, yet both seek to create
   significant changes in the whole organism through their interventions.
   By Shoshana Rosemarie, Ph.D.

28 Somatic Education as a Public Health Intervention
   Somatic education is unusually versatile, allowing it to be a health promotion
   practice that could be utilized within public health delivery.
   By David Holland, Ph.D., M.P.H., and Dedra Holland, M.S.O.T.

40 Embodied Writing: Presencing the Body in Somatic Research, Part 1
   In Part 1 of this article, the author defines embodied writing and describes its
   origins and purposes, with insights from her own experience.
   By Rosemarie Anderson, Ph.D.

46 Reflections of a Midlife Ex-therapist
   After 25 years as a psychotherapist, the author experienced a transformation
   that came as a result of practices like bodywork, meditation, and chanting.
   By Elaine Lender, Ph.D.

50 Unfolding My Mind and Body
   Through yoga, biofeedback, and meditation, the author has come to know
   more about who she is.
   By Masako Watanabe

55 The History of Muscle Dysfunction and SEMG, Part I
   The authors view the history of muscle pain and dysfunction through the lens
   of a four-factor theory and review the historical antecedents of both bodywork
   and surface electromyography.
   By Jeffrey R. Cram, Ph.D., and Maya Durie, M.Ed., C.M.T.

DEPARTMENTS

A1 Reflections of the Editor

61 Book Reviews

32 Poetry of Jean Vogel-Riley

62 Research Articles/References
**Embodied Writing**

Presencing the Body in Somatic Research

Part 1

by Rosemarie Anderson, Ph.D.

Embodied writing brings the finely textured experience of the human body to the art of writing. Introduced into research practice in an effort to describe human experiences more closely to the way in which they are truly lived, embodied writing is itself an art of embodiment, entwining in words our human senses with the senses of the world. Developed as an alternative to scientific and professional writing that seems parched of the body’s lived experience, embodied writing attempts to “presence” the embodied experience of the writer for readers as they read.

Cindy Lou Galin (personal communication, June 1, 2002) describes her early experiences with embodied writing:

> “I connected with myself and wrote from a place deep down, monitoring and recording my experiences as though I were doing the color commentary for a baseball game. It reminded me of cultivating a witness consciousness during meditation. The difference was, however, that I was not witnessing or disconnecting from the physical experience, but embodying it. A subtle difference that made all the difference in the world.”

Often the movements of earth, fire, air, and water within our bodies pass unnoticed by awareness. Yet, writers using embodied writing typically report feeling more alert to the world, both within their bodies and in the world. The simple act of relating experience from the inside out affirms life as embodied in the sensual world in which we live. Nature feels dear and close. The blood pulsing through our veins inundates the rush of a stream, or the wash of waves upon a shore. Breathing feels more akin to the wind, neurons to the lightning, and our human corpus to solid earth. Embodied writing coaxes our senses to explore the world within and beyond our skin, uniting human nature with the natural world.

Especially in the fields of humanities, transpersonal, somatic, and health psychology, writing split off from the body in a Cartesian style seems unacceptable to me. Too often scientific reports and professional writing, even on the body, seem intractably intent on perpetuating the object-subject bifurcation between the world of our bodies and the world we inhabit day to day. The hegemony of behaviorism in psychology in the nineteenth and twentieth centuries widened the divide. I sit down for a good read on a topic that interests me and instead I find myself yawning uncontrollably and yearning for a nap. Results sections of papers are rarely exact from the full experiential perspective of the body. If the reports were exact in the sense of being fully present and alive to the reader, I would feel alert and quickened by the writing. More often, I feel disembodied, as the report has little to do with me or things precious in my life.

Seeking to relay the rich experience of the human body, embodied writing portrays experience from the point of view of the lived body, *Leib* rather than *Körper* in Edmund Husserl’s (1952/1999) sense. The researcher collects, analyzes, and reports findings, fully intending to invite readers to encounter the narrative accounts for themselves and from within their own bodies through a form of sympathetic resonance. Ultimately, is a communication tool for somatic research and writing in general, the value of embodied writing depends on its capacity to engender a quality of resonance between the written text and the senses of the reader that permits readers to resonate with the phenomena de-
scribed. The readers' perceptual, viscer al, sensory-motor, kinesthetic, and imaginal senses are invited to come alive to the words and images as though the experience were their own, akin to the way we might read fine poetry or fiction. Attempting to describe human experiences—and especially profound human experiences—as they truly are lived, embodied writing tries to give the body voice.

Sympathetic Resonance and Validity

The principle of sympathetic resonance (Anderson, 1998, 2000; Brund, 1998) in the scientific endeavor is best introduced with an analogy. If one plucks a cello string, the matching string on another cello a few feet away will begin to vibrate, too. Striking a tuning fork will vibrate another with the same pitch some distance away. The resonance communicates and connects directly and immediately without intermediaries, except for the conduits of air and space.

In applying this principle to re search, sympathetic resonance suggests that validity can function more like poetry in its capacity to evoke immediate apprehension and recognition of an experience written or spoken by another. It seems surprisingly true for oneself as well. Research methods may begin to approach the borders of understanding and communication that seem more like poetry than like conventional empirical science as we have known it. The poetry of Jelaludin Rumi, Emily Dickinson, and Rainer Maria Rilke are notable examples of poetry that speaks directly to the innermost self. In describing the poetry of Rilke, Robert Hass, a previous American poet laureate, describes the poet’s unique ability to “whisper or croon into our inmost ear”:

"Rilke's special gift as a poet is that he does not seem to speak from the middle of life, that he is always calling us away from it. His poems have the feeling of being written from a great depth in himself. What makes them so seductive is that they also speak to the reader so intimately. They seem whispered or crooned into our inmost ear, uniting us toward the same depth in ourselves. . . . It is also what makes him difficult to read thoughtfully. He induces a kind of trance, as soon as the whispering begins" (in Mitchell, 1989, p. xiv).

Embodied writing invites this same inward turning. In writing from the perspective of the body, the writer (or researcher) records in writing the subtle ways the body responds to experience and imbues his or her writing with the rich sensorial texture of that experience.

In allowing for the complex sensori al awareness, embodied writing posts that we have many senses—perhaps dozens or hundreds—but probably more than we can name in words. The five senses themselves date back to Aristotle’s five special organ senses described in De Anima (parts I and II). Contemporary psychologists and the proprioceptive and kinesthetic senses in the list. Proprioception has to do with what we ordinarily refer to as a gut feeling or "sixth sense" (Gendlin, 1978) about something, originating in sensory impuluses connected to the body’s organs, inner ear, joints, tendons, muscles, ligaments, skin, and connective tissues. Kinesthetic involves sensory responses connected to movements large and small (Mindell, 1982; Roos-Bernstein, 1999). Actually, human sensorial awareness is a complex play of organ senses and imagination. To the list, I add the visceral sense of rightness or safety in the world (or the lack of it), the body’s impulse to explore without intention or cognitive overlay, and the sense of recognition in touch and ambiance of feeling deeply loved. Suffice it to say in this brief article that embodied writing assumes that there are many subtle senses beyond simple categories and definitions. Writers are encouraged to record all that their imaginal and sensorial awareness provides to witnessing consciousness, allowing readers to resonate from the rich texture of their own experience and sensorial awareness.

Development of Embodied Writing

As a means of collecting empirical data, and presenting research findings, embodied writing was developed in a research seminar entitled “Spirituality and the Body” at the Institute of Transpersonal Psychology. Students interested in body-related research topics gathered under my leadership. Though student membership changed some each quarter, we met weekly each quarter for four years between 1996 and 2001. Embodied writing con

---

**Equine Hanna Somatics®**

**Equine Hanna Somatics® (EHS) is an adaptation of Hanna Somatics for horses.**

Like humans, horses experience stress and develop chronically contracted muscles. Equine Hanna Somatics is a hands-on procedure for teaching horses, horse riders, and horse handlers the voluntary, conscious control of the neuromuscular system of horse and suffering muscular dysfunctions of an involuntary, unconscious nature.

Ranch visits, private sessions, and workshops with Eleanor Criswell Hanna, Ed.D.

For information:
Phone: (415) 897-0336  Fax: (415) 892-4388
1516 Grant Ave., #212, Novato, CA 94945

---

Spring/Summer 41
times as a course in the institute’s re-
search program. Long-term seminar parti-
cipants and collaborators in the ear-
ostages of developing embodied writing were Holly Brannon, Jay Dufre-
chou, Rosie Kuhl, Kelly Sue Lynch, Cortney Phelon, and Katherine Mch-
er.

Initially, we wrote only about strong somatic experiences, such as being
awakened to the oneness of being in
nature, relief of bodily trauma while being massaged, chronic physical pain,
giving birth to a child, sculpting with
clay, and sailing the open seas. Week
after week for about two hours, we
shared our writings in small groups,
giving feedback to one another about
"what resounded" to each of us individ-
ually as we read or listened to anoth-
er’s writings. Confidentiality was strict-
ly observed. Analysis or reflection on
content, grammar, syntax, spelling, et
cetera, was discouraged by group con-
sciousness. What mattered was what the
reader felt in his or her own body, and
then checking with the writer to see if
that was what the writer intended or
not. We cared about what worked spe-
cifically, word by word, phrase by
phrase, sentence by sentence—and
why. We cared most about the qualities
in the writing that invited sympathetic
resonance, not a brilliant idea or turn of
phrase.

Despite the fact that we did not fo-
cus on any model of what good writing
ought to be, our writing got better and
better. Sometimes, a single piece of
writing, even a single paragraph, was
rewritten and discussed half a dozen
times. Learnings grew gradually, but
tended to jump as though we had
pressed through a threshold and ar-
ived at a new level of understanding
together as a group. At the end of
each two-hour group session, we
would reflect on what we had learned togeth-
er more generally, and I would take
notes.

I have been telling embodied writing
groups now for six years, so I
know that it is getting easier and easier
to teach others to write from an em-
bodied perspective. Probably I am
more confident in leading the groups,
but mostly embodied writing seems so
attuned to the culture of our times
that those new to the process catch on
quite easily. All I have to do now is give
some modest instruction about the dis-
tinctive features of embodied writing
and a few key examples. After one or
two rounds of feedback, most people
have begun to write in distinctively em-
bodied voices all their own. Additional
details about the evolution of embod-
i ment writing can be found in Anderson

Forming an Embodied Writing Group
If you wish to start an embodied writ-
ging group, you might begin with these
simple norms, modifying them as
needed as you go along.

1. Meet as a group weekly to create
momentum and group cohesiveness.

2. Establish norms of confidentiality
to protect private information and fur-
ther trust among group members.

3. Work in small groups of 5 or 6
people who share their prepared em-
bodied writings each week. Groups of
10 to 12 people can be divided into
two subgroups that alternate week by
week in presenting their embodied
writings.

4. Read each aloud, either by the
writer or by another group mem-
ber. Reading the writings silently as
a group is less desirable, especially ini-
tially, but is quicker if time gets short.

5. Invite group members to give
each writer feedback on what reso-
ances for them within their own bod-
ies.

6. Do not dwell on content, gram-
mar, writing style, spelling, punctua-
tion, et cetera, no matter how interest-
ing or informative.

7. Establish some means of commu-
nicating between sessions, perhaps on-
line.

8. Write about experiences that
have singular importance to your per-
sonal and spiritual life and are intrin-
sically imbued with somatic elements.
Be they sensorial, visceral, proprioceptive,
kinesthetic, or intra-psyche. After indi-
viduals have established unique styles of
embodied writings, you may wish to
expand your range by describing other
types of experiences.

9. Do not try to write well according
to an imposed style of writing learned
in school, instruction, or elsewhere.

10. Be kind. Give feedback clearly
and kindly. People are typically more
critical of their own writing than about
the writing of others. If you feel fearful
about sharing your own writing, re-
member that it is likely that all of the
others have some of the same feelings
when they share theirs. Try not to
judge yourself or others.

11. Expect the unexpected.

Two Examples of Embodied Writing

Even from the start, embodied writing seemed to invite a unique writerly
voice, even a kind of essentiality of ex-
ression. Far from making everyone
sound alike by employing a particular
style of writing, embodied writing seems to bring forth the particular or
unique qualities of the writer. There may be as many styles as there are em-
bodied authors," as David Michael
Levin put it in a letter to me (May 22,
1998).

In graphic, down-to-earth terms,
Robes Margulies, who died of breast
cancer metastasized to the bone, de-
scribes the unique pain of dying as
"different than other pain."

Poor Mom has to hear me bitch
about my physical state. When I do,
she thinks I’m jumping ahead to say
I’m dying and that nothing will help. I
think she jumps ahead and thinks that
She wants to help make it better, but I
just want to say Wow, Oh Wow, this is
intense. Of course, we do all we can
to help make it better, but what’s in-
tense is the sensation that it is happen-
ing, this thing is happening which has
the quality of not being able to be
helped. It’s that quality that’s so in-
tense—there’s this thing happening
which can’t be helped. It’s like noth-
ing I’ve ever felt before. Maybe like
birth pangs? Maybe when in labor you
want to just say Wow to all of it at first
and just jump right to being com-
fortable, not yet, not ‘til or if it gets so
intense that, yes, you do want to think
about epidurals right now, thank you
very much (Margulies & Margulies,
1997, p. 9).

In the following example, Bryan
Rich (2000) writes of his experience of
blooming the shofar shaped from a
rainbow horn to herald the new year at
Rob Hashanah. Notice Bryan’s atten-
tion to detail and nuance as kine-
thetic, perceptual, and visceral senses
change over time and how he appears
to relive the experience as he writes
and in so doing, reaches out to us in
words without reducing the signifi-
cance of the experience to bits and
bites of sensations. Since few readers
are likely to have had the experience
of blowing the shofar, Bryan’s portray-
al represents a robust test of embodied
writing to evoke sympathetic reso-
nance.

[My eyes widen with anticipation.
I’ve done this so many times, and still
that quiet fear whispers its electricity.
The hairs on my forearm become alert

42 Semiotica 2002
and my chest tingles, as they do every time I approach this threshold. I feel my blood move a little faster. My ears prick up and hearing becomes razor keen even as it’s suddenly silent inside my head. A small prayer, the primordial curse of the ram’s horn shapes my hand and I touch the small opening to my life—the familiar feeling, there’s no way I can fit it quite right except that it fits perfectly, hard against soft, like the first joint of my index finger fits together, or like a kiss. I have to inhale from here, and I inhale time slowly down through an endless moment until there is nothing left but now. I begin to blow slowly, and slowly, without forcing, pressure swells from my belly up through my chest. I can feel my heart claiming more space in my chest. . . . My whole body is expanding. It soars, riding the wave of the sound—but not off the ground . . . Now the wave flows inward at the same time, finding and centering the familiar opening in the inner depths of my belly center. . . . My heart is loving its boundaries as it spreads further in all directions. The spring overflows from the hidden place inside the precisely narrowest point in the center of my body and carries me into it. This is the open secret. It’s the gently overwhirling place too small to be found by my knowing mind, carved in my body center and bigger than the sky (pp. 1-2).

Seven Distinctive Features of Embodied Writing
In the course of three years’ weekly writing and feedback in small groups, seven features emerged as distinctive of embodied writing:

1. True-to-life, vivid depictions intended to invite sympathetic resonance in the readers or audience. The finely nuanced quality of the writing invites readers or listeners to palpably feel the writer’s actual presence and the thing much akin to it. In a sense, the experience itself becomes tangibly present and offers itself present to listeners. However successful (or unsuccessful) in each instance, embodied writing seeks to communicate through sympathetic resonance. The writing "rings a bell" for the reader.

2. Inclusion of both internal and external data as essential to relaying the experience. Embodied writing includes both internal (imaginal, perceptual, kinesthetic, and visceral data usually only by the experiencer) and external (sometimes observable to others, but not always, such as sensory-motor reactions and context) sources of information. Rather than writing from the perspective of a positivist science, and specifically of behaviorism in psychology, embodied writing values both internal and external sources without privileging one over the other or precluding external verifiability. Embodied writing does assume, however, that an experience important enough to write about is likely, though not essentially in all cases, to contain rich internal and external information. Indeed, an experience does not have to be extraordinary or transcendent in order to be significant to psychological or spiritual development.

3. Written specifically from the inside out. Embodied writing drops the external witnessing perspective customary for conventional, "objective" science. The body speaks for itself through the vehicle of words. Like any medium of expression, words often elude the immediate fullness of experience. Yet, to the extent possible, embodied writing positions the writerly voice inside the body as it lives, letting the body’s perceptual matrix guide the words, impulse by impulse, sensation by sensation. In the examples of embodied writing given in this article, please notice that positioning the writerly voice inside the body does not support indulgent, mental chatter. When done well, the embodied writing stays quite concrete and specific.

4. Richly concrete and specific, descriptive of all sensory modalities, and often slowed down to capture nuance. Embodied writing invites a lively sense of living here and now by attending rigorously to minor external and internal details as they arise in experience. Accounts often employ multiserial and sympathetic descriptions, that is, inclusive of more than one of the five conventional senses. Experience is often slowed down in the temporal sense and described carefully in order to re-live and remember to the extent possible. In slowing down, we often notice how much is actually taking place.

5. Attuned to the living body (Lab rather than Körper in Husserl’s 1900/1988 sense). Though embodied writing describes the body’s physical sens-
es in detail, accounts are not limited to the physical senses. Living in a body is to live fully attached to the sensual matrix of the world. We are situated in an animate world within and without. As Maurice Merleau-Ponty (1962, 1968) points out, the body lives inhabiting the world and the world inhabiting the body. Embodiment is not commensurate with our physical senses. It is not the lips alone that touch the ram's horn in blowing the shofar at Rosh Hashanah, but the world of sensual experience summoned by the blowing. It is not sex alone that makes for sensuality, but the touching and intimacy that sex intimates. No love letter—or hate letter for that matter—is but bits and bites of senseness and fears, but a host of sensual enactments past and present.

6. Narratives embedded in experience, often first-person narratives. Embodied writing is based on personal experience even if a writer or researcher is summarizing the collective experience of many. If the writer is speaking of his or her own experience, the first person is used for referential accuracy.

7. Poetic images, literary style, and cadence serve embodied depictions and not the other way around. Embodied writing values vivid accounts of lived experience over literary artfulness. A good phrase or an artful expression is extraneous to a sentence unless it supports an embodied description. Notice too in the examples that accou-踏实 cadence, such as andante in walking or allegro as in lively, mirrors the sensuous or emotional tone of the experience described and lends meaning. Good editing (sometimes know as "jilling your darlings") is essential to the embodied writing. The features of embodied writing are inherently related and flow readily one to another.

Part II of this article will apply embodied writing to the practice of research. Readers will be led through the process of preparing research participants to write from an embodied perspective, gathering embodied writing from research participants, conducting resonate panels to support claims of validity, and presenting findings through embodied writing. Part II will conclude with a discussion of the limitations of embodied writing and personal reflection by the author on the future of body from a sacred perspective.

References


Rosemarie Anderson, Ph.D.

Would you rather be an active doer than a passive reader?

Join the Smithfield Society.

Semotics 202